

August 1897

THE "PENANG SIN POE" 號十四百四第 CHINESE DAILY NEWS.

大清光緒廿三年  
丁酉七月初五日

# 檳城新報

大英一千八百九十七年八月二號

印一拜禮牌門號二十三自二路十五百二第街

Printed and Published for the Proprietors by SEE EWE LAY at No. 23 Malacca Street Singapore.

**閱報聲明**

○啓者本館新聞紙貨價船期附張自丙申年六月十一日起除禮拜外逐日分派送閱 諸君賜閱全年者銀十元六個月銀六元閱附張者全年銀五元六個月銀三元外埠全年並費十二元零沽每張五占至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有益世道人心者亦須無礙於人並寫真清中而後始錄若來札當爲見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈

本館主人白

○本館新到英京精選頂上各色墨水藥墨并厚薄五色紙業經寄到評定價目隨時發兌本埠暨外州府 紳商如欲購買或 僑商函商或寄信前來敝齋定當從廉售賣特此佈 聞

大清光緒二十三年五月初日

點石齋主人謹啓

**書英國印花稅章程後**

只直撈亂耗 英廷遣兵  
議位置貧民 販豬來南  
死亦無憾 投票承辦  
府案類紀 巾幗英雄  
各貨行情 滙票行情  
輪船行期

和局將成 婦人短見  
府案詳泉 善舉可風  
尼庵失盜 展期提訊  
各行告白

## 書英國印花稅章程後

客有熟於英法語言文字隨皇華使至泰西者三年瓜代航海歸來訪余於寓齋客固予舊相識也相見歡然一傾積愫并詢以泰西政事民俗輿論窺窺坐井之見客曰治國治民之道其本原要在富強固夫人而知之矣僕至海外駐英京倫敦之日最多而於英之政事民俗耳聞固不如目見所謂富強之事非當片刻晤談所能詳盡因袖出英國印花稅章程全卷示余曰此總署各國星使譯此書中國擬將舉行印花稅爲泰西各國通行之稅則其章程畧有不同此卷所譯係英國之章程也據西人云惟英之章程最爲詳盡余承乏斯役閱數月而譯成將來中國之能行與不能行欲行與不欲行未能逆料惟既欲譯此書當軸者必有深意焉試細觀之當知利國而不病民者法無過於此者矣客去因詳閱之其節畧云印花稅自荷蘭始也創法者不著姓名是以後世無傳焉查一千六百二十四年該國自主之後與日斯巴尼亞構兵而餉不足荷王下令國中曰有能設法增稅利國而不病民者受上賞於是建議者條陳印花稅一法蓋取民間產業貨物及一切各項均以國家印花爲憑酌中取民皆遵從行之二十年法國效之初以歲入甚微事遂中止至一千六百七十年修舊制而再行之一二十年之中民皆怨謫故於一千六百九十一年亂黨興盡毀督銷印花局以洩憤法王不得已又中止焉卒以餉源不裕妥籌善法與民更始乃相與安之至是因亂中止時又越七年矣此時英國已先三年行之緣一千六百九十四年英與法國餉亦不足初行此法民亦不願然後荷國爲軍餉起見之例又以所取之數不多如賞給爵位及補授升任之類如考取秀才舉人進士及醫生狀師之類又如婚姻字據遺囑字據承辦字據保結字據之類又如證詞商務紙張之類其印花稅至多不過四先令次則不過五先令二先令一先令而再其次則六先令一先令而止所取既少民不傷財又定四年爲期滿期即止如中國初時創辦厘金與民相約不作常例同一萬不得已而爲之故民動於尊君親上之心遂相率而輸納第風氣日開製造自新停此法而費無所出創他法而事恐難行再四妥議爲之寬展其期推廣其法民亦知其以取民之錢爲衛民之用途聽上之爲政而無異詞自是厥後永著爲令議院戶部歲有修改其間雖有廢除而不行者亦有議定而未行者究竟印花之法較前益多計初起時歲收五千磅而核查一千八百九十五年即光緒二十一年所收共有十四萬五千八百七十六百八十四磅今香相較奚止倍蓰故英國自一千八

西散方如路程稍遠醫師不能即至可將病症告明先取該散調用醫師隨後診視不延誤

招修水溝 ○啓者本局員現欲招人修造土庫街水溝由明山路頭起至華民政務司路頭止凡欲承辦之人准於期內投票面書明承造水溝字樣即將此信交本局副理人收領荷欲知底細可到本局工部司查閱便能詳悉其價銀多寡概憑本局員自行裁奪惟投票之期限至英島九月十一號即華七月十四日下午四點鐘為止此佈  
大英一千八百九十七年七月三十一號 大清丁酉年七月初三日 工部局副理人魯勝承命謹啟

退股聲明 ○啓者許啟振陳保深楊芳源等與顏甲乙自甲午年八月初七日起在本埠社尾火車路邊門牌第二號合夥開張奇成號什貨油漆路生理茲因顏甲乙意圖別業經於本年六月十六日算止即將奇成號生理全盤割歸許啟振陳保深楊芳源等承受顏甲乙業已退股所剩股銀如數收回日後奇成號生理盈虧不干顏甲乙之事惟顏甲乙前與 諸商翁來往賬目限一禮拜內前來奇成號內理會逾期自便與我奇成號無涉至奇成號自開張以來所有收賬取貨均立蓋印簿嗣後賬號來往仍蓋蓋印簿為據庶免冒領之弊并此聲明以免後論此佈  
光緒丁酉年七月初三日 英一千八百九十七年七月廿一號 奇成號許啟振陳保深楊芳源謹啟

小輪拍賣告白 ○啓者茲有小火船一隻名萬成美現泊在本埠港內定本月十三日禮拜二十二點鐘在港仔口街第五十六號門牌本館內拍賣倘蒙 諸君欲購買者可到本館相商該船身長七十四英尺闊十二英尺深六英尺客位寬闊係新加坡船廠製造船中各機器堅固欲知其詳詢問本館便悉特此佈 聞 來稿照登  
光緒丁酉年七月初三日 英一千八百九十七年七月三十一號 拍賣館主人勿耶謹白

英市限期 ○啓者本埠七月焚帛送衣之事蒙 林君克全面來巡捕廳准於裕來廿九號即華七月初一日起至烏兀七號即華七月三十日止每日自早六點鐘起至夜十點鐘止各舖戶均可在街上焚帛送衣倘有阻止等事可到土庫街豐美號內說明便能安頓妥善此佈  
光緒丁酉年七月廿一日 來稿照登 廣福公啓

巴城演劇 ○啓者本班巴絲不惜資本聘請上等脚式演唱巧妙出頭悅目可觀然所應遊印度緬甸中國及倫敦等處之巴絲戲惟本班最大特來貴埠演唱數天在直蘭堂吧律即吊橋頭林君等紳厚後新建戲樓開演今夜所演頭場甚是悅目大有可觀戲房內一盞點電氣燈定八點開門九點演唱每位收銀一元五角 二號位收銀一元 三號位收銀五角 四號位收銀二角五分 另設女位收銀一元 五角 二角五分 童子三歲以內者有新到美國上等留聲機器用電氣將人聲收入歷萬載可以留傳者也曾將英美印度等處名班上等脚式聲音鼓樂一分簡收住以待聽者然後運動機器將音放出明白了亮如在當場似此至奇之物誠為古今罕有 諸君欲廣見聞請到直蘭實吧律即林君等紳厚後戲臺側聽者每出須收銀一角至于人家及熱鬧場中如欲相邀 如命可與司人理參酌便妥此佈 來稿照登  
英一千八百九十七年七月廿六號 大清光緒丁酉年六月廿七日 麥多利亞巴絲戲公司謹啓

收盤聲明 ○啓者我集盛號謝岩舌石畔前經開張承興盛號作牛乳袋生理現因別圖將此途生理收起凡與 諸商翁來往貿易賬目限七天之內請到集盛號面算清楚屆期不到乃係自誤特此聲明免致後論  
大清光緒丁酉年六月廿二日 集盛號謝岩舌謹啓

拍賣館告白 ○啓者敝館開張本埠工庫街門牌第五十二號店屋其覺寬敞接辦拍賣貨物等事 諸君倘有貨物交敝館代為拍賣者敝館先將交來貨件開具收單付執或欲先向敝館取銀均可從便敝館拍賣各貨均照所賣之價列單還賬其由敝館代為拍賣者每百元應費銀二元五角倘貨物售完不出敝館不取分毫費用但屋宇物業交敝館代為拍賣者則費用一節不妨另議 諸君如欲惠顧請 移玉敝館面商一切特此佈 聞  
大英一千八百九十七年六月十四號 大清光緒二十三年五月十五日 拍賣館謹啓

身死差在路上擱住該婦之屍命甲等拾往醫院再驗嗣經醫生剖視驗委因病死始令某甲拾往安葬  
府案詳泉 ○前報載巫來油人等在紅毛路地方搶奪某店物件嗣被巡差查拿行劫之人三名一名芝寧一名馬夏麥一名姑律士均拘於案日前經府憲訊後錄供詳送按察司衙門聽候判決○華人某甲附輪船赴港海某甲投水救起隨交巡海公差送案日前經府憲訊後錄供詳送按察司衙門聽候判決○客籍人郭某住南華醫院地方日前不知何故持刀割喉被其妹撞見招呼大眾向前阻擋然已受傷隨將郭某送往醫院調治既愈本月初二日府憲提訊錄供詳送按察司衙門聽候判決

長期提訊 ○前報載華民政務司帶差往本埠過港第四條路到婦家中搜獲花會字據隨拿該婦送案嗣經府憲展至西歷七月廿八號提訊著該婦覓人担保五百元在外候訊及至提訊之期政務司因在事各人未經拿齊稟請太守再行展期太守如其所請展至西歷八月二號提訊○華人林某充泉署傳話之役聞於西歷七月廿七號之夕持巴絲戲單一紙前往觀劇被該班收單之人察係假單將林某交差拘案府憲展至西歷八月四號傳訊著林某署保在外候訊

府案類紀 ○華人甲乙兩名月之初一日在大門樓躍於空地之上耳語甚久巡差因其形跡可疑潛往察視偵悉甲乙兩人係商買鴉片之事遂從某甲身中搜出私煙約值銀五元隨將兩人拿拘於案月之初二日府憲提訊判某甲罰銀五十元某乙釋放○粵人某甲於月之初一日持新斧一柄向當舖典質被巡差撞見執而詰之甲指東道西差與俱往行至中街某號門口聞店中人喧說失斧之事差招店夥出認認將某甲拿拘於案月之初二日府憲提訊判監禁一閱月○粵籍人某甲於月之初一日執銅盤一個向當舖典質巡差見其形跡可疑執而詰之某甲堅不肯說隨執拘案於月之初二日府憲提訊判監禁兩禮拜

申領英雄 ○希臘女子名歐烈業也魯俄布羅布年十六明眸皓齒綽約可人冠深紅土耳其其戎帽表紅色繡金軍服腰束紅色革帶佩刀持鎗倍其姊名羅八俄師從美國紐約乘船返國據稱其父率諸伯叔三十七人從軍敵俄國仇為國效力馬革裹屍不顧也妾至此何用生為我國古來不少巾幗從事疆場者當一千八百二十一年女將布布利拉襲擊土京蘇斯坦祭掃布魯城焚燒十三市街委其墓焉至此女之所以有斯壯志者亦緣其姊羅八俄斯留其夫質成其美云

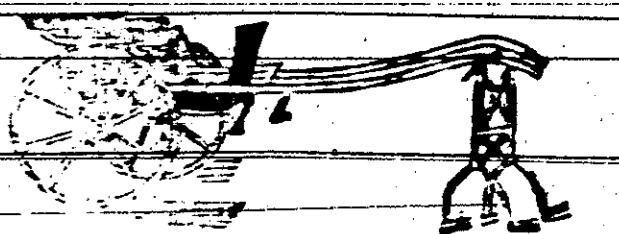
電局開張 ○臺灣電報公司於去月六號始接生理按日本經營臺灣不遺餘力既設海電以通日本又有陸電以達臺之南北消息不患不靈通所患者人心未定不能銷兵氣為日月光耳  
善舉可風 ○叻報云邇來廈門等處時症盛行諸善士因設滄江醫局贈醫時症其善舉洵有足多新加坡善紳顏君永成慨念時症之蔓延深恐該醫局集款無多僅延師二人有難擴充厥量爰特函致該醫局自願捐資加延名醫二人并合方藥得以贈醫時症善乎顏君此舉誠屬見義勇為矣茲將該醫局所刊佈登報願者得以聞風興起焉 癘疫之患由來舊矣或三五年一作或一半年輒作不過數月而已未有若此番之疫蔓延多年沿及由海濱滋行作而復止而復作者病源雖同而症屢變其不可救者固多其可救者亦復不少貧者苦於醫藥無資富者亦有醫不得人急不及待之患僕等感然心憂思有以使人而恐綿力難支爰商諸同志鳩資設局延醫送藥效古人疾病相扶之意今已閱兩月活全頗多私心竊慰然所費甚夥捐款有限正苦無處再籌忽有慈雲一朵從天飛下則顏君永成自實助書來謂現今醫局僅醫師二人地方廣濶恐難四應願另延國手二人兼施藥散以廣天地之好生補醫局之不足局中諸人喜出望外四鄰聞知亦皆歌頌謂斯人斯德誠足令人不忘矣夫顏君平生以樂善好施名揚中外在實叻坡中及吾鄉各處諸善舉多願君重其成道者鄉鄰痼疾盛行顏君亦未嘗日擊斯慘乃一聞此舉遂傾囊樂助是實難而又難也所願四方仁人君子效顏君之所為踵顏君之善舉則樂助錄銀歸公正紳士掌理有應用之處董事則向支取內外登賬逐月開具清單榜出以便稽查以昭公道 一局內原聘高明醫師二人因地廣症多醫師日不暇給今願君永成翁自聘醫師二人以廣醫治庶不至或有向隅所有薪水費儀藥散概由本局并顏君永成翁支理病家免送如貧窮無力者應用湯藥赴局取用 一醫師到鄉橋債不論遠近延診每家概給銅錢陸拾文如續診之家亦以陸拾文為率貧窮無力者免 一醫師原為醫治患疫惡症凡無其緊要難症須於清早六點七點八點鐘時分到局就診勿於中途留醫局致誤患疫急症各宜諒之 一患疫之家即到局將病者情形詳細向董事言明董事則將病症之重輕路程之遠近登記在簿以酌診視之先後方不致誤 一疫症散布鄉村遠近不一醫師沿途診視不暇不無延誤之虞今局內已有辦神驗

則將病症之重輕路程之遠近登記在簿以酌診視之先後方不致誤 一疫症散布鄉村遠近不一醫師沿途診視不暇不無延誤之虞今局內已有辦神驗

則將病症之重輕路程之遠近登記在簿以酌診視之先後方不致誤 一疫症散布鄉村遠近不一醫師沿途診視不暇不無延誤之虞今局內已有辦神驗

則將病症之重輕路程之遠近登記在簿以酌診視之先後方不致誤 一疫症散布鄉村遠近不一醫師沿途診視不暇不無延誤之虞今局內已有辦神驗

順陽號馬車店



啓者本號自英一千八百七十六年開張迄今二十餘年精造各款馬車發兌並代為修理履用項上柴料漆料油料皆選車用特好織造其用而耐其價較別家宜所以遠近馳名其售其價諸君賜顧請移玉至本號頭三百二十號門牌相商此佈  
乙未年六月十八日  
本號主人張知明啟

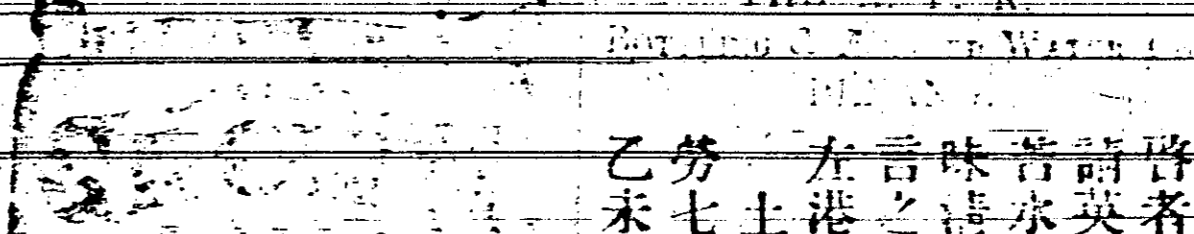
鐵管廠水筒

啓者本號自英一千八百七十六年開張迄今二十餘年精造各款馬車發兌並代為修理履用項上柴料漆料油料皆選車用特好織造其用而耐其價較別家宜所以遠近馳名其售其價諸君賜顧請移玉至本號頭三百二十號門牌相商此佈  
光緒乙未年六月十八日牙比華律公司謹白

白

啓者本公司自辦亞西安南及包庄吉寧等處白食鹽選精潔實依時有無明色不雜滋味極佳以圖射利致魚目混珠之弊本號特在井水港邊以便諸君賜顧請移玉至本號頭三百二十號門牌相商此佈  
光緒乙未年六月十八日  
本號主人張知明啟

清涼水出售王帽標麵粉



啓者本廠由英京運到頂上清涼水請英人名手精製西文月差味清香 諸君賜顧請移玉至本號頭三百二十號門牌相商此佈  
乙未年六月十八日  
本號主人張知明啟

保安告白

啓者本廠由英京運到頂上清涼水請英人名手精製西文月差味清香 諸君賜顧請移玉至本號頭三百二十號門牌相商此佈  
光緒乙未年六月十八日  
本號主人張知明啟

代理芳名

啓者本廠由英京運到頂上清涼水請英人名手精製西文月差味清香 諸君賜顧請移玉至本號頭三百二十號門牌相商此佈  
光緒乙未年六月十八日  
本號主人張知明啟

和利小銀行廣告

啓者本銀行自西一千八百二十四年開張迄今二十餘年精造各款馬車發兌並代為修理履用項上柴料漆料油料皆選車用特好織造其用而耐其價較別家宜所以遠近馳名其售其價諸君賜顧請移玉至本號頭三百二十號門牌相商此佈  
光緒乙未年六月十八日  
本號主人張知明啟

代理芳名

啓者本廠由英京運到頂上清涼水請英人名手精製西文月差味清香 諸君賜顧請移玉至本號頭三百二十號門牌相商此佈  
光緒乙未年六月十八日  
本號主人張知明啟

保險廣告

NORTHERN ASSURANCE CO. LTD. HONG KONG

啓者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君賜顧請至土庫街三十五號門牌本號面議保費極廉特此佈聞  
乙未年六月十八日  
代理人叶亞公司謹啓

代理保險廣告

啓者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君賜顧請至土庫街三十五號門牌本號面議保費極廉特此佈聞  
乙未年六月十八日  
代理人叶亞公司謹啓



荷蘭而委實杞酒發兌

SPECIAL RESERVE SANDHILL DISTILLERY CO.

啓者本公司由歐洲運到頂上荷蘭而委實杞酒久已馳名口稱揚其香醇此酒係選用上等名手製成氣味甘美清香大異常品 諸君賜顧請至土庫街三十五號門牌本號面議保費極廉特此佈聞  
乙未年六月十八日  
代理人叶亞公司謹啓

西醫藥房

啓者本藥房在土庫街開設專治一切病症凡有疑難雜症請至本藥房面議保費極廉特此佈聞  
乙未年六月十八日  
代理人叶亞公司謹啓

蜜實直西藥房

啓者本藥房在土庫街開設專治一切病症凡有疑難雜症請至本藥房面議保費極廉特此佈聞  
乙未年六月十八日  
代理人叶亞公司謹啓

雜貨出售

啓者本藥房在土庫街開設專治一切病症凡有疑難雜症請至本藥房面議保費極廉特此佈聞  
乙未年六月十八日  
代理人叶亞公司謹啓

檳榔

啓者本藥房在土庫街開設專治一切病症凡有疑難雜症請至本藥房面議保費極廉特此佈聞  
乙未年六月十八日  
代理人叶亞公司謹啓

檳城新報

Printed and Published by Lim Seng Hin at the "Printer Press" No. 11, Cross Street, Singapore.

百九十一年至一千八百九十四年... 英廷遣兵... 和局將成... 尼庵失盜... 婦人短見... 點餘鐘忽被... 夫該盜所注意者... 死亦無憾... 約百餘名各色人等... 天來一伍君白願... 驗非服毒

閱報聲明... 州府紳商如欲購買或... 大清光緒二十三年五月初日... 錄目... 續書英國印花稅章程後... 興兵劇亂... 吉龍醫院情形... 太守折獄... 日本電災... 議立新例... 釐印紙誌慶... 巫來油風尚... 奏准併缺... 講求武備... 暹王抵英... 日報受時... 議設值吏... 增抽錫稅... 德皇吃驚... 各行告白